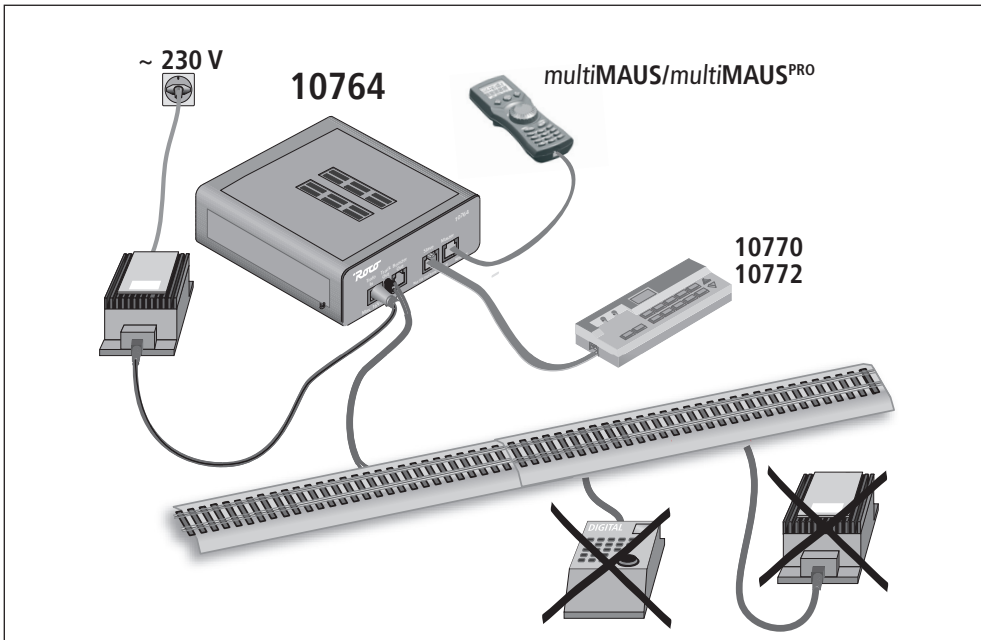




Roco

10764



ACHTUNG: Auf keinen Fall dürfen Sie parallel zur ROCO-Digitalsteuerung einen normalen Trafo an den gleichen Stromkreis anschließen! Auch das Verbinden eines analogen Stromkreises ohne Trennmodul 10768 am Ausgang des Trafos mit dem Anschlussgleis ist nicht zulässig. **In allen Fällen wird der Digitalverstärker bzw. der Booster zerstört!**

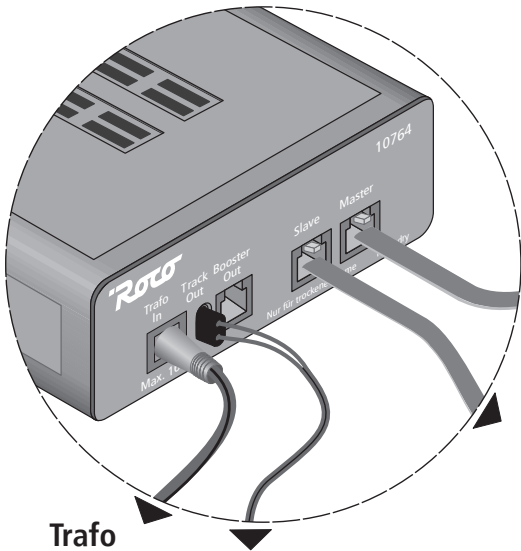
CAUTION: A conventional transformer must not be connected in parallel to the digital control of the same circuit under any circumstances. Also, the connection of an analog circuit without use of the separation module 10768 in the output of the transformer to the nearby terminal track is not permissible. **In both cases the digital amplifier or booster will be destroyed!**

ATTENTION : Il ne faut en aucun cas raccorder un transformateur-régulateur analogique au circuit électrique « traction » de votre réseau à commande numérique ROCO. De même, le raccordement direct d'un circuit « traction » en commande analogique au rail d'alimentation sans intercaler le module de séparation réf. 10768 entre la sortie « traction » du transformateur-régulateur et ce rail n'est pas admis. **Dans tous ces cas il y a risque de destruction de l'amplificateur de la commande numérique ou d'un amplificateur auxiliaire de renfort (« booster ») !**

ATTENZIONE: in nessun caso dovete collegare un trasformatore normale allo stesso circuito elettrico in parallelo al comando digitale ROCO! Non è ammessa nemmeno la vicinanza di un circuito elettrico analogico senza il modulo separatore 10768 all'uscita del trasformatore, per il binario di raccordo locale. **In tutti questi casi l'amplificatore digitale ed il booster andrebbero distrutti!**

LET OP: Sluit nooit een extra transformator direct op de rail aan als de spoorbaan aan een digitale versterker is gekoppeld. Gebruik bij een combinatie van analoge baansectie en digitale baansectie altijd een overgangsmodule (10768 of LT100). **De digitale versterker raakt onherstel beschadigd.**





Trafo

Digital-Anschlussgleis

Digital terminal track

Élément droit de raccordement
pour commandes numériques

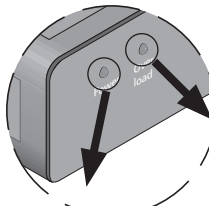
Binario di raccordo digitale

Digitale aansluitrails

Maximaler Ausgangsstrom
Maximum current output
Intensité maximale autorisée **3 A**
Potenza massima
Maximum vermogen

multiMAUS/multiMAUS^{PRO}

10759
10760
10790
10860
10770
10772
...



LED leuchtet: Kurzschluss

LED burns: short circuit

LED brillera pendant: cort circuit

LED erlischt: Thermische Überlastung

LED goes out: Thermal import

La diode lumineuse éteinte signale
une surcharge thermique

Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten! • We reserve the right to change the construction and design! • Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le dessin! • Ci riserviamo il diritto di variare la costruzione e il design! • Verandering van model en constructie voorbehouden.

Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren! • Please retain these instructions for further reference! • Pièze d bien vouloir conserver ce mode d'emploi en vue d'une future utilisation! • Conservate queste istruzioni per un futuro utilizzo! • Deze handling altijd bewaren.

Roco

Modelleisenbahn GmbH

Plainbachstraße 4

A - 5101 Bergheim

Tel.: +43 (0)5 7626



8010764920

V / 2012

